

## AVISO DE ELECCIÓN BONOS

### A LOS VOTANTES CALIFICADOS RESIDENTES DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE KARNES CITY

SE LES INFORMA que se llevará a cabo una elección en el Distrito Escolar Independiente de Karnes City el 7 de noviembre de 2023 sobre la emisión de bonos de conformidad con una orden que substancialmente expresa lo siguiente:

UNA ORDEN QUE CONVOCA A UNA ELECCIÓN DE BONOS A CELEBRARSE POR PARTE DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE KARNES CITY, HACIENDO LAS PREVISIONES PARA LA REALIZACIÓN DE UNA ELECCIÓN Y LA RESOLUCIÓN DE OTROS ASUNTOS RELACIONADOS CON DICHA ELECCIÓN

CONSIDERANDO QUE, la Junta de Síndicos (la *Junta*) del DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE KARNES CITY (el *Distrito*), con sede en los Condados de Karnes y Atascosa, Texas (individualmente, el *Condado*, colectivamente los *Condados*), mediante la presente falla y determina que se debe llevar a cabo una elección para determinar si se deberá autorizar al Distrito a emitir bonos del Distrito en la cantidad y para los fines identificados posteriormente (la *Elección*); y

CONSIDERANDO QUE, el Distrito contratará al administrador de elecciones del Condado de Karnes y al administrador de elecciones del Condado de Atascosa, (individualmente el *Administrador*, juntos, los *Administradores*) para llevar a cabo todo lo concerniente a la Elección; y

CONSIDERANDO QUE, la Elección será celebrada por cada Condado y de forma conjunta con otras subdivisiones políticas para lo cual cada Condado también está llevando a cabo sus elecciones (referidas de forma colectiva como las *Participantes*), según lo establecido de conformidad con un contrato de servicios electorales y/o un contrato de elección conjunta o similar entre (según sea el caso), el Distrito, cada Condado y/o cualquiera de las Participantes, celebrado de acuerdo con el Código Electoral de Texas según enmendado (el *Código*); y

CONSIDERANDO QUE, la Junta mediante la presente falla y determina que la necesidad de construir varias mejoras importantes dentro del Distrito dictamina que redundan en el beneficio público convocar y celebrar la Elección a la mayor brevedad posible con el fin de autorizar la emisión de bonos para los fines identificados en el presente documento; y

CONSIDERANDO QUE, la Junta por la presente falla y determina que las mejoras importantes anticipadas e identificadas en la Medida A y la Propuesta A correspondiente pueden someterse a los votantes calificados del Distrito como una medida única y la propuesta correspondiente de acuerdo con la Sección 45.003(g) del Código Educativo de Texas, ya que estas mejoras significativas se utilizarán principalmente con fines educativos y administrativos, ninguna de las cuales son del tipo de las instalaciones descritas en la Sección 45.003(g)(1-6); y

CONSIDERANDO QUE, la Junta por la presente falla y determina que las acciones descritas anteriormente redundan en beneficio de los intereses primordiales de los residentes del Distrito; por lo tanto,

ORDÉNESE POR PARTE DE LA JUNTA DE SÍNDICOS DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE KARNES CITY QUE:

SECCIÓN 1. Se llevará a cabo la Elección en el DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE KARNES CITY el día 7 de noviembre de 2023 (*Día de la Elección*), que es una fecha uniforme de elección bajo el Código y está a 78 días o más de la fecha de la adopción de esta orden (la *Orden*), con el propósito de someter la siguiente medida a los votantes calificados del Distrito:

MEDIDA A

¿Deberá la Junta de Síndicos del Distrito Escolar Independiente de Karnes City Recibir la autorización para emitir y vender bonos del Distrito, en una o más series, por un monto de capital total no mayor a \$15,000,000 con el fin de diseñar, construir, renovar, mejorar, modernizar, actualizar, adquirir y equipar instalaciones escolares (y cualquier remoción necesaria o relacionada de las instalaciones existentes), dando prioridad a un centro de carrera y tecnología (CTE) para apoyar programas de educación agrícola, vocacional y comercial, tales bonos vencerán en serie o de otra manera (a no más de 40 años de su fecha) de acuerdo con la ley; cualquier emisión o serie de dichos bonos devengará un interés anual a una tasa o tasas (fija, flotante, variable o similar) según sea determinado a discreción de la Junta de Síndicos, siempre que dicha tasa o tasas de interés no excedan la tasa máxima anual autorizada por la ley en el momento de la emisión de cualquier emisión o serie de dichos bonos; y deberá autorizarse a la Junta de Síndicos del Distrito para imponer y comprometer, y hacer que se calculen y recauden impuestos anuales ad valorem sobre toda propiedad gravable en el Distrito de manera suficiente, sin límite en cuanto a la tasa o cantidad, para pagar el capital y los intereses sobre los bonos?

SECCIÓN 2. Mediante la presente se establecen uno o más precintos electorales del Distrito con el fin de celebrar la Elección, y uno o más lugares de votación son designados mediante la presente para la celebración de la Elección en los precintos electorales del Distrito según se identifica en el Anexo B de la presente Orden (que se incorpora aquí por referencia para todos los propósitos). De conformidad con el Código, los Administradores designarán a los Jueces Titulares, a los Jueces Titulares Suplentes, a los Secretarios Electorales y a todos los demás funcionarios electorales para la Elección. El Superintendente de Escuelas del Distrito, el Presidente de la Junta de Síndicos o las personas designadas podrán corregir, modificar o cambiar los Anexos de la presente Orden basados en los lugares y los horarios definitivos acordados por el Distrito, los Administradores y las Participantes, si hubiera y según sea aplicable, en la medida permitida por la ley aplicable.

A. En la medida requerida por el Código o cualquier otra ley aplicable, el nombramiento de estos funcionarios electorales en los lugares de votación debe incluir una persona que domine el idioma español.

B. El Día de la Elección, las urnas electorales deberán abrirse según lo señalado en el Anexo B.

C. Los lugares, fechas y horas para la votación anticipada para cada Condado se designan en el Anexo A de la presente Ordenanza (que se incorpora aquí como referencia para todos los efectos). La persona nombrada como el Secretario de Votación Anticipada según lo señalado en el Anexo A para su respectivo Condado, es por la presente designada como el Secretario de Votación Anticipada para llevar a cabo dicha votación anticipada en la Elección. Cada Secretario de Votación Anticipada deberá designar a los Secretarios Adjuntos de Votación Anticipada para su respectivo Condado.

D. Cada Administrador está autorizado para establecer una Junta de Boletas de Votación Anticipada para su respectivo Condado y a designar al Juez Titular de cada Junta de Boletas de Votación Anticipada. Los Jueces Titulares de la Junta de Boletas de Votación Anticipada nombrarán a dos o más miembros adicionales para formar parte de los miembros de su respectiva Junta de Boletas de Votación Anticipada y, si fuera necesario, de los miembros del Comité de Verificación de Firmas requeridos para procesar eficientemente las boletas de votación anticipada.

SECCIÓN 3. Se puede utilizar cualquier método de votación legalmente permitido para la votación anticipada y la votación en persona el Día de la Elección y, cuando lo requiera el Código, se proporcionará al menos un sistema de votación accesible por lugar de votación. Se puede realizar cierta votación anticipada por correo de acuerdo con el Código.

SECCIÓN 4. La Junta autoriza a cada Administrador para utilizar una Estación Central de Escrutinio (las *Estaciones*) según lo estipulado por el Código. Los Administradores, o las personas designadas, son nombrados mediante la presente como Gerentes de sus respectivas Estaciones, quienes establecerán un plan escrito para la operación ordenada de las Estaciones de conformidad con el Código. La Junta mediante la presente autoriza a los Administradores o a las personas designadas, para nombrar a los Jueces Titulares, a los Supervisores de Cómputo y a los Programadores de sus respectivas Estaciones y pueden nombrar secretarios de la Estación según sea necesario o deseable. Los Administradores publicarán (o harán que se publique) un aviso y realizarán las pruebas en el equipo de cómputo automático relacionado con su Estación y darán las instrucciones para los funcionarios y secretarios de sus respectivas Estaciones de conformidad con el Código.

SECCIÓN 5: Se elaborará la boleta oficial de conformidad con el Código, a fin de permitir que los votantes voten "A FAVOR" o "EN CONTRA" de la medida antes mencionada, que aparecerá en la boleta substancialmente de la siguiente manera:

#### PROPUESTA A

LA EMISIÓN DE \$15,000,000 EN BONOS PARA UN CENTRO DE CARRERA Y TECNOLOGÍA (CTE) PARA APOYAR PROGRAMAS DE EDUCACIÓN AGRÍCOLA, VOCACIONAL Y COMERCIAL, Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y LOS INTERESES DE LOS BONOS. ESTE ES UN INCREMENTO DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD.

SECCIÓN 6. Se les permitirá a todos los votantes calificados residentes del Distrito votar en la Elección, y el Día de la Elección, dichos votantes deberán votar en los lugares de votación designados. Se deberá realizar y llevar a cabo la Elección de conformidad con el Código y

cualquier otra ley aplicable. En la medida requerida por la ley, los materiales y procedimientos relativos a la Elección deberán imprimirse tanto en inglés como en español.

SECCIÓN 7. El aviso de elección, incluyendo una traducción al español del mismo, será publicado al menos una vez en un periódico de circulación general en el Distrito, y dicha publicación deberá realizarse en un plazo no mayor a 30 días y no menor a 10 días antes del Día de la Elección. Además, una copia fiel de esta Orden y la información para los votantes adjunta como uno o más anexos, incluyendo una traducción al español de las mismas, deberán publicarse (a) a más tardar 21 días antes del Día de la Elección (1) en el tablero de anuncios utilizado para la publicación de avisos de las reuniones de la Junta, (2) en tres lugares públicos adicionales dentro de los límites del Distrito, (3) en un lugar visible en el sitio web de internet del Distrito, y (b) en un lugar visible en cada sitio de votación el Día de la Elección y durante la votación anticipada. Se publicará una boleta de muestra en el sitio web de Internet del Distrito a más tardar 21 días antes del Día de la Elección.

SECCIÓN 8. A partir de la fecha de esta Orden, y como se refleja en uno o más documentos de información para los votantes adjuntos a esta Orden, el Distrito tenía pendiente un monto de capital total de deuda igual a \$22,051,000 (incluyendo deuda de impuesto por mantenimiento, si lo hubiere); el monto total de los intereses adeudados en dichas obligaciones de deuda del Distrito, al vencimiento respectivo, ascendía a \$2,509,948.35; y el Distrito recaudaba una tasa impositiva de servicio de deuda ad valorem para sus obligaciones de deuda pendientes de \$0.1268 por cada \$100 de la valuación tasada gravable. Con base en las condiciones del mercado de bonos en la fecha de adopción de la presente Orden por parte de la Junta, la tasa de interés máxima para cualquier serie de bonos autorizados en la Elección es del 4.25% (expresado como una tasa de interés efectiva neta aplicable a cualquiera de dichas series de bonos). Los bonos que son objeto de esta Elección deberán vencer de forma serial o de otra manera a no más de 40 años de su fecha, según lo prescrito por la ley aplicable de Texas. La tasa de interés efectiva neta máxima anterior y el período de amortización son sólo estimaciones, proporcionados para el cumplimiento estatutario de Texas, y no sirven como un límite a cualquier tasa de interés anual a la cual se pueda vender cualquier serie de bonos autorizados en la Elección, o el período de amortización de los bonos que son objeto de esta Elección.

SECCIÓN 9: La Junta autoriza al Presidente de la Junta de Síndicos del Distrito, al Superintendente de Escuelas, o a las personas designadas, para negociar y celebrar uno o más contratos de elección conjunta, contratos de servicios electorales y/o contratos o acuerdos similares con los Condados, actuando por y a través de los Administradores, y cualquiera de las Participantes si se desea o si se requiere para cumplir con la legislación aplicable, según lo permitido y de conformidad con el Código. Además, la Junta autoriza al Presidente de la Junta de Síndicos, al Superintendente de Escuelas, o a las personas designadas para efectuar las modificaciones técnicas que sean necesarias a esta Orden para cumplir con las leyes aplicables de Texas o federales o para llevar a cabo el propósito de la Junta, según se evidencia en el presente documento.

SECCIÓN 10. Los considerandos contenidos en el preámbulo del presente documento son verídicos, y dichos considerandos mediante el presente se hacen parte de la presente Orden para todos los efectos y son adoptados como parte de la sentencia y conclusiones de la Junta.

SECCIÓN 11. Todas las órdenes y resoluciones, o partes de las mismas, que entren en conflicto o sean inconsistentes con cualquier disposición de la presente Orden quedan derogadas

por la presente, en la medida de dicho conflicto, y las disposiciones de la presente Orden deberán ser y permanecer vigentes con respecto a los asuntos ordenados en el presente documento.

SECCIÓN 12. La presente Orden será interpretada y aplicada de acuerdo con las leyes del Estado de Texas y de los Estados Unidos de América.

SECCIÓN 13. Se falla, determina y declara oficialmente que la reunión en la que se adoptó esta Orden estuvo abierta al público y se proporcionó el aviso público de la hora, lugar y objeto del asunto público a considerarse en dicha reunión, incluyendo la presente Orden, según los requerimientos del Capítulo 551, según enmendado, del Código Gubernamental de Texas.

SECCIÓN 14. Si alguna disposición de esta Orden o su aplicación a cualquier persona o circunstancia fuere considerada inválida, el resto de la presente Orden y la aplicación de dicha disposición a otras personas y circunstancias serán válidas, y la Junta mediante la presente declara que esta Orden habría sido aprobada sin dicha disposición inválida.

SECCIÓN 15. Esta Orden entrará en efecto y vigor desde y después de su aprobación final, y será así ordenada.

\* \* \*

**Exhibit A (Anexo A)**

**EARLY VOTING (VOTACIÓN ANTICIPADA)**

District’s website (*sitio web del Distrito*): <https://www.kcisd.net/>

Voters entitled to vote an early ballot by personal appearance may do so at any Early Voting site in their county of registration. (*Los votantes con derecho a votar una boleta temprana por comparecencia personal pueden hacerlo en cualquier sitio de votación temprana en su condado de registro*).

Applications for voting by mail should be received no later than the close of business on October 27, 2022. (*Las solicitudes de votación por correo deben ser recibidas a más tardar al cierre de operaciones del 27 de octubre de 2022*). If an application for ballot by mail is faxed or emailed (or if a federal postcard application is faxed), the applicant must also mail the original application so that the early voting clerk receives the original no later than four days after receiving the emailed or faxed copy. (*Si se envía por fax o correo electrónico una solicitud de boleta por correo (o si se envía por fax una solicitud postal federal), el solicitante también debe enviar la solicitud original para que el secretario de votación anticipada reciba el original a más tardar cuatro días después de recibir la copia enviada por correo electrónico o por fax.*)

**Karnes County (Condado de Karnes)**

County’s website (*sitio web del Condado*): <https://www.co.karnes.tx.us/page/karnes.Elections>

October 23-27, 2023	(23-27 de octubre de 2023)	8:00 am – 5:00 pm
October 30-November 1, 2023	(30 de octubre-1 de noviembre de 2023)	8:00 am – 5:00 pm
November 2-3, 2023	(2-3 noviembre de 2023)	7:00 am – 7:00 pm

Karnes County Administrative Building – North Entrance Hallway  
210 W. Calvert Ave., Karnes City, TX 78118

Applications for ballots by mail should be sent to (*Las solicitudes de boletas por correo deben enviarse a*): Early Voting Clerk (*secretario de votación anticipada*): Beth Montalvo; mailing address (*dirección de envío*): 210 W. Calvert, Suite 140, Karnes City, TX 78118; physical address (*dirección física*): 210 W. Calvert, Suite 140, Karnes City, TX 78118; phone (*teléfono*): (830) 780-2246; fax (*fax*): (830) 780-3059; email (*correo electrónico*): [electionsadmin@co.karnes.tx.us](mailto:electionsadmin@co.karnes.tx.us)

**Atascosa County (*Condado de Atascosa*)**

County's website (*sitio web del Condado*): <https://www.atascosacounty.texas.gov/page/atascosa.Elections>

October 23-27, 2023	(23-27 de octubre de 2023)	8:00 am – 5:00 pm
October 30-November 1, 2023	(30 de octubre-1 de noviembre de 2023)	8:00 am – 5:00 pm
November 2-3, 2023	(2-3 de noviembre de 2023)	7:00 am – 7:00 pm

Atascosa County Annex II Building, 914 Main St., Jourdanton, TX 78026

[main location (*ubicación principal*)]

&

Atascosa County Justice of the Peace Precinct #2 Building, 1567 FM 3175, Lytle, TX 78052

Poteet EMS Building, 551 Broadway, Poteet, TX 78065

Justice of the Peace Precinct #4 Building, 744 Highway 281 S., Pleasanton, TX 78064

Applications for ballots by mail should be sent to (*Las solicitudes de boletas por correo deben enviarse a*): Early Voting Clerk (*secretario de votación anticipada*): Janice Ruple; mailing address (*dirección de envío*): 914 Main St., Ste. 115, Jourdanton, TX 78026; physical address (*dirección física*): 914 Main St., Ste. 115, Jourdanton, TX 78026; phone (*teléfono*): (830) 769-1472; fax (*fax*): (830) 769-1215; email (*correo electrónico*): [elections@atascosacounty.texas.gov](mailto:elections@atascosacounty.texas.gov)

[The remainder of this page intentionally left blank.]

(*[Se ha dejado el resto de esta página intencionalmente en blanco.]*)

**Exhibit B (Anexo B)**

**ELECTION DAY NOVEMBER 7, 2023 (DÍA DE LA ELECCIÓN 7 DE NOVIEMBRE DE 2023)**

District's website (*sitio web del Distrito*): <https://www.kcisd.net/>

Election Day Polling Locations open from 7 a.m. to 7 p.m.  
(*Lugares de votación del Día de la Elección abiertos de 7 a.m. a 7 p.m.*)

**Karnes County**

County's website (*sitio web del Condado*): <https://www.co.karnes.tx.us/page/karnes.Elections>

Karnes County participates in the Countywide Polling Place Program, meaning registered voters can vote at any of the vote centers identified on the County's website. (*El condado de Karnes participa en el Programa de lugares de votación para todo el condado, lo que significa que los votantes registrados pueden votar en cualquiera de los centros de votación identificados en el sitio web del condado*). Polling places in the District (*lugares de votación en el distrito*):

St. Cornelius Catholic Church, CCD Building, 605 E. Calvert Ave., Karnes City, TX 78118  
City of Karnes City Hall, 1007 N. Highway 123, Karnes City, TX 78118

**Atascosa County**

County's website (*sitio web del Conado*): [www.atascosacounty.texas.gov/page/atascosa.Elections](http://www.atascosacounty.texas.gov/page/atascosa.Elections)

Atascosa County participates in the Countywide Polling Place Program, meaning registered voters can vote at any of the vote centers identified on the County's website. (*El condado de Atascosa participa en el Programa de lugares de votación para todo el condado, lo que significa que los votantes registrados pueden votar en cualquiera de los centros de votación identificados en el sitio web del condado*). Polling place in the District (*lugar de votación en el distrito*):

McCoy Water Supply Office, 2125 FM 541, McCoy, TX 78113

[The remainder of this page intentionally left blank.]  
(*[Se ha dejado el resto de esta página intencionalmente en blanco.]*)



**Exhibit C (Anexo C)**

**VOTER INFORMATION DOCUMENT (DOCUMENTO DE INFORMACIÓN PARA EL VOTANTE)**

Karnes City Independent School District Proposition A: *(Propuesta A del Distrito Escolar Independiente de Karnes:)*

<input type="checkbox"/> FOR <i>(a favor)</i>          <input type="checkbox"/> AGAINST <i>(en contra)</i>	THE ISSUANCE OF \$15,000,000 IN BONDS FOR A CAREER AND TECHNOLOGY CENTER (CTE) TO SUPPORT AGRICULTURAL, VOCATIONAL, AND TRADE EDUCATION PROGRAMS, AND THE LEVY OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE.	LA EMISIÓN DE \$15,000,000 EN BONOS PARA UN CENTRO DE CARRERA Y TECNOLOGÍA (CTE) PARA APOYAR PROGRAMAS DE EDUCACIÓN AGRÍCOLA, VOCACIONAL Y COMERCIAL, Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y LOS INTERESES DE LOS BONOS. ESTE ES UN INCREMENTO DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD.
principal of debt obligations to be authorized <i>(capital de obligaciones de deuda que se autorizará)</i>		\$15,000,000
estimated interest for the debt obligations to be authorized presuming an interest rate of 4.25% <i>(interés estimado para las obligaciones de deuda que se autorizarán asumiendo una tasa de 4.25%)</i>		\$4,407,887.50
estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be authorized amortized over 10 years <i>(capital e intereses juntos estimados necesarios para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda que se autorizarán amortizar durante 10 años)</i>		\$19,407,887.50
as of the date the election was ordered, principal of all outstanding debt obligations <i>(a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el capital de todas las obligaciones de deuda pendientes)</i>		\$22,051,000
as of the date the election was ordered, the estimated interest on all outstanding debt obligations <i>(a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el interés estimado de todas las obligaciones de deuda pendientes)</i>		\$2,509,948.35
estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding debt obligations amortized over 7 years <i>(capital e intereses juntos estimados necesarios para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda pendientes amortizadas durante 7 años)</i>		\$24,560,948.35
as of the date the election was ordered, the ad valorem debt service tax rate per \$100 of taxable assessed valuation <i>(a partir de la fecha en que se ordenó la elección, la tasa impositiva del servicio de la deuda ad valorem por cada \$100 de valuación tasada imponible)</i>		\$0.1268
estimated maximum annual increase in the amount of taxes on a residence homestead with an appraised value of \$100,000 to repay the debt obligations to be authorized, if approved <i>(aumento anual máximo estimado de la cantidad de impuestos en una residencia principal con un valor estimado de \$100,000 para pagar las obligaciones de deuda que se autorizarán, si se aprueba).</i>  This figure assumes application of a homestead exemption of \$100,000, presuming the electorate will approve a constitutional amendment for same on November 7, 2023. <i>(Esta cifra supone la aplicación de una exención de vivienda de \$100,000, suponiendo que el electorado apruebe una enmienda constitucional para la misma el 7 de noviembre de 2023.)</i>  As noted above, this figure makes conservative assumptions about the amortization period of the debt obligations and the estimated interest rate. <i>(Como se señaló anteriormente, esta cifra hace suposiciones conservadoras sobre el período de amortización de las obligaciones de deuda y la tasa de interés estimada.)</i>  Estimated future appraised values within in the District are not expected to change. <i>(No se espera que cambien los valores estimados de tasación futuros dentro del Distrito.)</i>		\$0